



Le ministère de la **Culture**  
et de la **Communication**  
vous invite aux

La Ciotat

CARTE POSTALE  
Adresse  
**LE VOYAGE  
DU PATRIMOINE**  
Vendredi 16 - Samedi 17  
Dimanche 18 Septembre 2011

**JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE**

[www.laciotat.com](http://www.laciotat.com) • **INFO 04 42 08 88 00**

**LA CIOTAT**

UN PROGRAMME POUR DÉCOUVRIR  
LA RICHESSE DU PATRIMOINE  
CIOTADEN



## Programme ●

**Vendredi 16 Septembre**

**Théâtre du golfe** - Boulevard Anatole-France

**18h 30 : Conférence/diaporama «Autour de la construction navale»**

- DIAPORAMA commenté sur le destin de certains navires construits à La Ciotat, réalisé et commenté par Bertrand Stantina .
- DIAPORAMA commenté sur la cintreuse BERNIE par Jean-Louis KEROUANTON.
- PROJECTION d'un film de Louis SCIARLI sur la réparation du « Juan A Lavallera »
- DIFFUSION d'un film préparé par le service communication « Les lancements de bateaux à La Ciotat» au travers d'archives collectées auprès de la population.

Organisée par les services Archives et Communication de la mairie et l'association VENCE

## La Ciotat, un patrimoine cinématographique

**Samedi 17 Septembre**

**Théâtre du Golfe** - Boulevard Anatole-France

**18h : Présentation publique de la rénovation du Cinéma l'Eden**

par les architectes André Stern et Nicolas Masson.

**Présentation du programme artistique de l'Eden**

par Emmanuelle Ferrari.

**Esplanade Langlois**

**21h : Projection en plein air sur écran géant**

Au programme : Drôle de drame - Film de Marcel Carné 110mn -1937

Avec Michel Simon, Louis Jouvet, Françoise Rosay, Jean Louis Barrault.

**Samedi 17 et dimanche 18 Septembre**

**L'Eden** - Boulevard Georges-Clémenceau

**ouvert les deux jours de 14h à 19h**

La doyenne des salles de cinéma vous ouvre ses portes

Exposition, diffusion de films du Patrimoine.

**Conférence le samedi 17 Septembre à 15h**

« SI L'EDEN M'ÉTAIT CONTÉ » Par Michel Cornille, Président des « Lumières de l'Eden ».

Organisée par l'association « Les Lumières de l'Eden ».

**La villa Michel Simon** - Chemin du Sémaphore

**ouverte les deux jours de 14h à 19h**

**Visite des lieux** : Rez-de-chaussée de la villa et son bel espace extérieur.

Nombreux documents, photos, affiches.

**L'Espace Michel Simon** - Rue Maréchal Foch

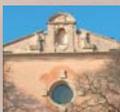
**ouvert les deux jours de 14h à 19h**

MUSÉE DÉDIÉ AU GRAND ACTEUR MICHEL SIMON.

Exposition de photos, livres, films, documents audiovisuels et sonores.

Organisée par l'association « Les Amis de Michel Simon ».





### **Chapelle des Pénitents Bleus** - Esplanade du 8 mai 1945

ouvert les deux jours de 14h à 19h

MONUMENT HISTORIQUE.

**Exposition** sur l'histoire de la chapelle et la confrérie des Pénitents Bleus.

**Exposition Michel SIMON**

Organisé par Le Service de la Culture.



### **Chapelle Notre-Dame de la Garde**

Chemin de Notre-Dame de la Garde

**Samedi et dimanche de 15h à 18h**

Ouverte à la visite avec sa collection d'ex-voto, elle offre un point de vue imprenable sur le site des calanques.

**Dimanche 18 à 16h30**, animation musicale avec Jo di BIASO au saxo, avec trombone et clarinette, en clôture de la manifestation.

Organisé par « Les Amis de la Chapelle Notre-Dame de la Garde ».



### **Musée Ciotaden** - 1, quai Ganteaume

**Samedi et dimanche de 15h à 18h**

**Entrée libre sur l'exposition sur la « SPCA »,**

Société provençale de construction aéronautique d'hydravions à La Ciotat.

Visite du Musée demi-tarif.

Organisé par « Les Amis du Vieux La Ciotat ».



### **Bastide Marin** - Avenue Guillaume Dulac

Les Marin, Abeille, Fabre, Portalis y ont vécu, leur mémoire nourrit ce lieu. Cette année : « VOYAGE AUTOUR DE L'EAU »  
ça coule de source !

**Vendredi 16 Septembre 2011 de 9h à 12h et de 14h à 16h**

**16h : Conférence /débat**

CHRONOLOGIE ET VOYAGE, L'EAU, HIER, AUJOURD'HUI ET DEMAIN

**Visites commentées 10h et 14h30** : la bastide Marin, l'utilisation raisonnée de l'eau, les usages anciens autour du puits, des bassins et de la citerne intérieure récupérant l'eau de pluie de la toiture ; Tableaux vivants, métiers traditionnels.

**Samedi 17 et dimanche 18 Septembre de 10h à 18h**

**Visites commentées 10h et 14h30** (même programme)

**Nocturne le samedi 17**

avec parcours Nature au jardin magique  
et apéro-concert.

Organisé par l'association « La Ciotat Il était une fois ».

**Continuez la visite >**

Découvrez la richesse  
du patrimoine ciotaden



## Ouverture du Pavillon de travail du poète Emile Ripert - Impasse du Secadou Samedi et dimanche de 17h à 19h

Visite par groupes toutes les demi-heures. Les visites de ce lieu privé seront accompagnées par Véronique Ripert petite fille du poète et animées par des lectures poétiques.

Inscription obligatoire auprès du service culturel de la mairie.

Organisé par l'association « Les Amis d'Emile Ripert »



## Orgue de L'Eglise Notre-Dame - Port-vieux

Dimanche 18 Septembre

17h15 : Présentation de l'orgue de l'église

Historique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption et de ses deux orgues, puis présentation technique et musicale de l'orgue romantique de François Mader.

17h45 : Concert offert avec Frédéric LAMANTIA, titulaire des orgues du grand temple de Lyon, organiste à l'hôtel de ville de Villeurbanne. Le programme musical est bâti autour du patrimoine de la chanson.

Organisé par l'association « Arts et Mouvements »



## Théâtre du Golfe - Boulevard Anatole-France

Dimanche 18 Septembre

15h : Conférence

Par Pierre Benedetto - Professeur émérite des universités

LE VOYAGE DU MANIÉRISME DE FLORENCE À LA CIOTAT

Les voyages incessants des artistes par voie terrestre depuis Gênes jusqu'à la côte Provençale ont importé ce style cultivé, précieux et aristocratique. Deux monuments à La Ciotat en témoignent, la Chapelle des Pénitents Bleus et l'hôtel Grimaldi-Régusse. Cette conférence illustrée permettra de mieux connaître ces deux chefs d'œuvre architecturaux.

Images réalisées par le club « Ombre des Lumières »

17h : Projection du film : « Première Caresse salée »

Documentaire sur les chantiers navals d'Olivier Girard

Projection de films du patrimoine

par le ciné-club amateur de Provence.

[www.laciotat.com](http://www.laciotat.com) • INFO 04 42 08 88 00

Cette manifestation est réalisée grâce au précieux concours de nombreuses associations ciotadennes : « les Amis du Vieux La Ciotat », « les Lumières de l'Eden », « les Amis de Michel Simon », « les Amis de la chapelle Notre-Dame de la Garde », « L'Association Arts et mouvements », « L'Association Vence », « Le Ciné Club amateur de Provence », « La Ciotat, il était une fois » « l'association des amis d'Emile Ripert », la Drac Paca, ainsi que Pierre Benedetto, Louis Sciarli, Bertrand Stantina, Jean-Louis Kerouanton, André Stern et Nicolas Masson.

Manifestation organisée par les services Culture, Archives, Communication de la Ville de La Ciotat.

